

Weintrauben und rote Unterhosen

KÖLN Ein leckeres Essen, Raketen und ein Feuerwerk – das gehört an Silvester unbedingt dazu! Zumindest bei uns. In einigen Ländern gibt es aber noch andere besondere Bräuche:

In ITALIEN darf auf keinen Fall rote Unterwäsche fehlen! An Silvester tragen viele Menschen dort zum Beispiel rote Unterhosen. Das soll im neuen Jahr Glück bringen.

In SPANIEN spielen Weintrauben eine wichtige Rolle. Und zwar genau zwölf Stück. Um Mitternacht wird bei jedem Glockenschlag jeweils eine Traube gegessen. Dabei darf man sich etwas wünschen.

In FRANKREICH gibt es keine großen Feuerwerke. Diese sind nämlich nur am Nationalfeiertag am 14. Juli erlaubt.

In DÄNEMARK springt man sozusagen ins neue Jahr. Um Mitternacht steigen die Menschen dort auf einen Stuhl – und hüpfen herunter!

Die Zeit zwischen den Jahren

KIEL Wusstest du, dass viele Leute die Zeit zwischen Weihnachten und dem neuen Jahr „zwischen den Jahren“ nennen? Sie sagen zum Beispiel: „Zwischen den Jahren mache ich Urlaub.“

Klingt irgendwie komisch, oder? Was kann denn zwischen den Jahren liegen? Das alte Jahr geht doch bis zum 31. Dezember, und das neue fängt am 1. Januar an.

Mit der Redewendung „zwischen den Jahren“ ist streng genommen auch ein längerer Zeitraum gemeint: und zwar die Zeit von Weihnachten bis zum Dreikönigstag. Der ist am 6. Januar.

Lange Zeit herrschte Verwirrung über den Jahresbeginn. Denn vor langer Zeit begann für Christen das neue Jahr am 6. Januar. Für andere dagegen schon am 25. Dezember. Deswegen sagte man zu der Zeit dazwischen „zwischen den Jahren“.

Vokabeln

Silvester-Bräuche

„Weintrauben und rote Unterhosen“

Weintraube f. -n	vindrue
Unterhose f. -n	underbukser
Feuerwerk n. -e	fyrværkeri
dazu gehören	at høre til
unbedingt	absolut
Unterwäsche f.	undertøj
fehlen	at mangle
Glockenschlag m. -e	klokkeslag
Nationalfeiertag m. -e	nationaldag
erlauben	at tillade
sozusagen	så at sige
hüpfen	at hoppe

Die Zeit zwischen den Jahren

zwischen	mellem
Urlaub m. -e	ferie
Redewendung f. -en	talemåde
Dreikönigstag m. -e	Helligtrekonger
Verwirrung f. -en	forvirring